

GAMBRO DASCO S.P.A.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

- 1) - **VALIDITÀ** -
L'accettazione di questo ordine da parte del fornitore implica la conoscenza e l'accettazione delle presenti condizioni generali di acquisto della Gambio Dasco s.p.a.
- 2) - **PREZZO** -
Salvo contrarie disposizioni indicate dall'ordine, il prezzo deve intendersi fermo, ossia non suscettibile di aumenti per qualsivoglia motivo.
- 3) - **TERMINI DI CONSEGNA** -
Il termine di consegna è quello fissato dall'ordine della Gambio Dasco s.p.a. Trascorso detto termine, la Gambio Dasco s.p.a. ha diritto di annullarlo senza altro avviso, salva ogni altra azione diretta al risarcimento dei danni derivanti dalla ritardata o mancata consegna.
- 4) - **CONFORMITÀ DELLA MERCE ALLE SPECIFICHE** -
Le merci non s'intendono come definitivamente consegnate ed accettate se non dopo la ricezione o verifica favorevole presso i magazzini della Gambio Dasco s.p.a.: in particolare la verifica dovrà accertare la corrispondenza della merce alle specifiche fornite dalla Gambio Dasco s.p.a. e nel caso che non corrisponda a tali specifiche, Gambio Dasco s.p.a. potrà:
 - o restituire tutta la merce al fornitore con conseguente risoluzione del contratto;
 - o trattenerne la parte di merce corrispondente alle specifiche, dopo aver eseguito la cernita a ciò necessaria, restituendo la parte non corrispondente, con addebito al fornitore del costo di cernita da indicarsi in ore lavorative;
 - salvo, in ogni caso, per Gambio Dasco s.p.a. il diritto di chiedere il risarcimento degli eventuali danni subiti.
- 5) - **CLAUSOLA DI INVARIABILITÀ** -
Qualsiasi modifica al prodotto e/o al processo deve essere approvata preventivamente da Gambio Dasco s.p.a. prima di essere implementata.
- 6) - **SPEDIZIONE** -
Il fornitore dovrà attenersi alle istruzioni impartite dalla Gambio Dasco s.p.a. per la spedizione. Ogni spesa supplementare risultante dall'inosservanza di queste istruzioni sarà a carico del fornitore. La merce viaggia a rischio e pericolo del fornitore, sino al momento della consegna effettiva, che avverrà all'atto della firma della bolta accompagnamento beni viaggianti da parte di un rappresentante della Gambio Dasco s.p.a. all'uopo autorizzato.
- 7) - **IMBALLAGGIO** -
Il fornitore dovrà predisporre un imballaggio idoneo. Egli è responsabile di ogni avaria, deterioramento o perdita fino e compreso l'arrivo a destinazione, imputabile a imbalzo o protezione difettosi, insufficienti o non appropriati, in mancanza di specifica dichiarazione gli imballi debbono intendersi forniti gratuitamente dal fornitore ed a perdere.
- 8) - **FATTURAZIONE** -
Le fatture dovranno menzionare il numero e la data dell'ordine della Gambio Dasco s.p.a. e i riferimenti ed i numeri degli articoli. In esse saranno inoltre indicate le marche ed i numeri dei colli, i pesi netti e lordi e dovranno essere accompagnate da un apposita lista con l'indicazione del contenuto dei colli. Le fatture, nel numero di un originale e due copie, saranno inviate il giorno della spedizione delle merci agli uffici della Gambio Dasco s.p.a.
- 9) - **PAGAMENTI** -
I pagamenti delle fatture saranno effettuati alle condizioni indicate nell'ordine.
Ricevute bancarie o altri titoli affini saranno respinti se non esplicitamente autorizzati.
Il termine ritenuto valido per i pagamenti è quello riportato dall'ordine della Gambio Dasco s.p.a.; esso decorrerà dalla data di emissione della fattura.
Ogni fattura riferentesi a merce consegnata prima della data richiesta, sarà pagata con decorrenza dalla data prevista dall'ordine.
- 10) - **CORRISPONDENZA** -
Tutta la corrispondenza concernente gli ordini della Gambio Dasco s.p.a. dovrà richiamarsi al loro numero, data e riferimento; ciò è condizione essenziale per un celere disbrigo.
- 11) - **LEGISLAZIONE APPLICABILE** -
I rapporti tra le parti sono regolati dalle leggi dello Stato Italiano.
- 12) - **FORO COMPETENTE** -
Ogni contestazione relativa al presente affare sarà competenza del Foro di Modena. La Gambio Dasco s.p.a. tuttavia si riserva il diritto di agire ogni altro Foro competente.

GENERAL CONDITIONS OF PURCHASE

- 1) - **VALIDITY** -
Acceptance of this order by the supplier acknowledgement and acceptance of these general conditions of purchase of Gambio Dasco S.p.A.
- 2) - **PRICE** -
Unless otherwise specified in the order, the price is understood as fixed, i.e. not subject to increase for any reason.
- 3) - **DELIVERY TERM** -
The delivery term is that specified in the order from Gambio Dasco S.p.A. Upon expiry of this term, Gambio Dasco S.p.A. has the right to cancel the order without further notice, excepting any other action aimed at compensation for damages deriving from delayed or failed delivery.
- 4) - **COMPLIANCE WITH SPECIFICATIONS** -
The goods shall be understood as finally delivered and accepted only after receipt and examination with a positive outcome at the Gambio Dasco S.p.A. warehouses. In particular, the examination must ascertain compliance of the goods with the specifications supplied by Gambio Dasco S.p.A., and in the event of a negative outcome Gambio Dasco S.p.A. may:
 - either return all the goods to the supplier with consequent cancellation of the contract;
 - or keep the part of the goods that complies with the specifications, after the necessary sorting and return the non-compliant part, charging the supplier for the cost of sorting calculated on the basis of the working hours.In any event, Gambio Dasco S.p.A. shall have the right to claim compensation for any damages sustained.
- 5) - **INVARIABILITY CLAUSE** -
All modification that affected the product and or process must be approved by Gambio Dasco S.p.A. in written form before their implementation.
- 6) - **SHIPPING** -
The supplier must comply with the shipping instructions given by Gambio Dasco S.p.A. Any additional expenses resulting from inobservance of these instructions shall be borne by the supplier. The goods travel at the risk of the supplier until the moment of effective delivery which shall occur on signature of the carriage note by a Gambio Dasco S.p.A. representative authorised for such a purpose.
- 7) - **PACKAGING** -
The supplier must provide suitable packaging and is responsible for any damage, deterioration or loss, up to and including arrival at destination, attributable to defective, insufficient or unsuitable packaging or protection. Unless specifically otherwise stated, the packaging is understood to be provided free of charge by the supplier and is disposable.
- 8) - **INVOICING** -
The invoices must state the number and the date of the order from Gambio Dasco S.p.A. as well as the article references and numbers. Moreover, they must indicate the brands and the number of packages, as well as net and gross weights, and must be accompanied by a list identifying the contents of the packages. The invoices, one original plus two copies, must be sent to the offices of Gambio Dasco S.p.A. on the day of shipment of the goods.
- 9) - **PAYMENTS** -
The invoices shall be paid according to the conditions specified in the order. Cash orders on other similar credit instruments will be disallowed unless explicitly authorised.
The payment term considered valid is that shown in the order from Gambio Dasco S.p.A. and shall become effective from the date of issue of the invoice.
Any invoice relating to goods delivered before the required date, shall be paid effective from the date stated in the order.
- 10) - **CORRESPONDENCE** -
All correspondence relating to orders from Gambio Dasco S.p.A. must state the order number, date and reference this is an essential condition for prompt settlement.
- 11) - **APPLICABLE LAW** -
The relationship between the parties shall be governed by Italian law.
- 12) - **COMPETENT COURT** -
Any dispute arising from this business shall be within the competence of the Court of Modena. Nevertheless, Gambio Dasco S.p.A. reserves the right to resort to any other competent Court.